

TREVIL®

Sistemi di stiratura



Easyform

Easyform

- Height adjustable cuff clamp.
- Pinza maniche regolabile in altezza e inclinazione.
- Pince manches réglables en hauteur et inclinaison.
- Ärmelspannern mit Höhen- u. Neigungsinstellung.
- Tensiones de mangas con regulación de altura y de inclinación.

- Intuitive electronic control board, can store up to 10 frequently used programs.
- Programmatore elettronico facile da usare, può memorizzare fino a 10 programmi di uso frequente.
- Le programmeur électronique est facile à utiliser et peut mémoriser jusqu'à 10 programmes d'utilisation fréquente.
- Elektronisches Programmiergerät, das einfach und leicht zu bedienen ist und das Speichern der 10 häufigsten Bügelprogramme ermöglicht.
- Programador electrónico, fácil de utilizar, puede memorizar hasta 10 programas de uso frecuente.



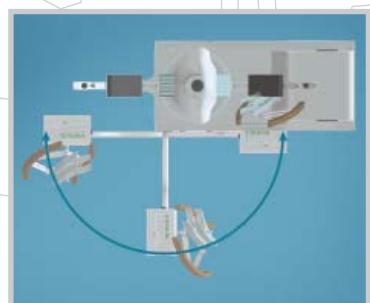
- Sleeve expanders and vent clamps supplied with the machine.
- Tendimaniere e pinze spacchi forniti in dotazione.
- Les expaneurs de manches et les pinces fentes sont fournis avec l'appareil.
- Mitgelieferte Ärmelspanner und Schlitzklammern.
- Tensiones para mangas y pinzas con apertura que se entregan con el equipo.



- Blowing adjustment conveniently located on machine front.
- Regolazione del soffiaggio in comoda posizione frontale.
- Réglage du soufflage confortable grâce à sa position frontale.
- Regulierung der Gebläsefunktion in nutzerfreundlicher Frontanbringung.
- Ajuste del soplado en una posición frontal cómoda.



- Pivoting console
- Consolle girevole
- Console tournante.
- Drehkonsole
- Consola giratoria.





EASYFORM

MODERN Easyform is modern technology applied to a traditional form finisher. Easyform offers features usually found in higher category finishers, such as the automatic sleeve clamps and the electronic control board, that allows to program and store common finishing cycles.

CONVENIENT Easyform is designed for the operator's comfort. The blowing adjustment conveniently located on the front can be shifted with a foot. The pivoting console can be moved to the most convenient position. A single front pedal starts the cycle.

COMPACT Easyform has small footprint of 40 x 120 cm. It is available for connection to central steam or with built-in boiler, either 7,5 kW or 15 kW.

EASYFORM

MODERNO Easyform è l'applicazione dei moderni criteri di costruzione ad un manichino di tipo tradizionale. Ad un prezzo estremamente vantaggioso, Easyform offre caratteristiche normalmente applicate in manichini di categoria superiore come il controllo elettronico dei tempi di stiratura, con possibilità di memorizzare i cicli maggiormente utilizzati e le pinze maniche a funzionamento automatico.

CONFORTEVOLI Easyform è studiato per offrire una postazione di lavoro comoda. La leva di regolazione del soffiaggio in posizione frontale può essere azionata comodamente con un piede. La consolle di comando è girevole per essere posizionata nel punto più comodo all'operatore. Il ciclo viene avviato tramite un unico pedale frontale.

COMPATTO Easyform occupa uno spazio a terra di soli 40 x 120 cm ed è disponibile anche nella versione con caldaia incorporata da 7,5 kW o da 15 kW.

EASYFORM

MODERNE - Easyform applique ses critères modernes de construction à un mannequin de type traditionnel. À un prix extrêmement avantageux, Easyform offre des caractéristiques habituellement appliquées à des mannequins de catégorie supérieure comme le contrôle électronique des temps de repassage, avec possibilité de mémoriser les cycles les plus utilisés et les pinces pour manches à fonctionnement automatique.

CONFORTABLE - Easyform est étudié pour offrir à l'utilisateur un emplacement de travail confortable. Le levier de réglage du soufflage en position frontale peut aisément être activé avec le pied. La console de commande est tournante et peut ainsi être positionnée à l'endroit le plus pratique pour l'utilisateur. Le cycle se met en marche au moyen d'une unique pédale frontale.

COMPACT - Easyform occupe une surface au sol de seulement 40 x 120 cm et est également disponible dans la version avec chaudière incorporée de 7,5 kW ou de 15 kW.

EASYFORM

MODERN – Easyform wendet modernste Konstruktionsmaßstäbe auf bewährte Dampfpuppen an. Zu einem besonderen Vorzugspreis bietet Easyform Konstruktionsmerkmale an, die normalerweise in sehr kostspieligen Apparaten Anwendung finden: Elektronische Kontrolle der Bügelzeiten, mögliches Speichern der häufigsten Bügelzyklen und automatischen Betrieb der Ärmelklammern.

BEQUEM - Easyform wurde entwickelt, um eine bequeme Arbeitstellung zu ermöglichen. In der vorderen Stellung kann der Einstellungshebel der Gebläsefunktion durch den Fuß leicht aktiviert werden. Der Benutzer kann die Drehsteuerungskonsole in die für ihn bequemste Stellung bringen. Der Bügelzyklus wird durch ein einziges Vorderpedal in Betrieb gesetzt.

KOMPAKT – Easyform nimmt nur 40 x 120 cm Grundfläche ein und ist auch mit eingebautem 7,5 oder 15 kW Kessel verfügbar.

EASYFORM

MODERNO - Easyform es la aplicación de los modernos criterios de fabricación, alternativa a un maniquí de tipo tradicional. A un precio sumamente conveniente, Easyform ofrece características que brindan normalmente maniquís de categoría superior, como el control electrónico de los tiempos de planchado, con posibilidad de memorizar los ciclos utilizados con más frecuencia, y las pinzas para mangas de funcionamiento automático.

CONFORTABLE - Easyform ha sido estudiado para ofrecer un lugar de trabajo cómodo. La palanca de ajuste del soplado en posición frontal, puede ser accionada cómodamente con un solo pie. La consola de mando es giratoria para que pueda ser colocada en el punto más cómodo para el operador. Se da comienzo al ciclo con la utilización de un solo pedal frontal.

COMPACTO - Easyform ocupa un espacio en el suelo de solo 40 x 120 cm. y se encuentra disponible también en la versión con caldera incorporada de 7,5 kW o de 15 kW.



DATI TECNICI

TECHNICAL SPECIFICATIONS

DONNEES TECHNIQUES

TECHNISCHE DATEN

DATOS TÉCNICOS



Alimentazione elettrica	Electrical requirements	Entrée courant	Stromversorgung	Alimentación eléctrica	400V 50Hz 3phase 220V 60Hz 3phase *	400V 50Hz 3phase 220V 60Hz 3phase *
Potenza nominale	Power consumption	Puissance nominale	Nennleistung	Potencia nominal	1,6 kW	17 kW
. soffiaffio	. blowing	. soufflage	. Leistung Absauger	. Potencia soplado	1,5 kW 2HP	1,5 kW 2HP
. caldaia	. boiler	. chaudière	. Widerstand Kessel	. Resistencia caldera	-	7,5kW; 15 kW
. pompa	. pump	. pompe	. pumpe	. bomba	-	800 W
Entrata vapore	Steam inlet	Entrée vapeur	Dampfeinlass	Entrada vapor	G 1/2"	-
Uscita condensa	Condensate outlet	Retour d'eau condensée	Kondensatrückführung	Retorno condensado	G 1/2"	-
Consumo vapore	Steam consumption	Consommation vapeur	Dampfverbrauch	Consumo de vapor	15-20 kg/h	-
Pressione vapore	Steam pressure	Pression vapeur	Dampfdruck	Presión vapor	600kPa 6bar 72PSI	-
Attacco acqua	Water inlet	Alimentation eau	Wasseranschluss	Acometida agua	-	ø 16 mm
Scarico caldaia	Boiler exhaust	Décharge chaudière	Kesselablass	Desagüe caldera	-	G 1/2"
Aria compressa per modello con pinze maniche	Compressed air for model with sleeve clamps	Air comprimé pour modèle avec pinces manches	Pressluft für Modell mit Ärmelklammern.	Aire comprimido para modelo con pinza para mangas.	600kPa 6bar 72PSI	600kPa 6bar 72PSI
. pressione aria	. air pressure	. pression d'air comprimé	. Druckluftdruck	. Presión aire	1/4"	1/4"
. attacco aria	. air inlet	. entrée air	. Luftsinnlass	. Entrada aire	5 Nl/min	5 Nl/min
. consumo aria	. air consumption	. consommation d'air	. Luftverbrauch	. Consumo de aire	Medidas	99-195x175x172 cm
Dimensioni	Dimensions	Dimensions	Abmessungen	Peso neto	105-120 kg	125-140 kg
Peso netto	Net weight	Poids net	Nettgewicht	Peso bruto	max 140 kg	max 160 kg
Peso lordo	Gross weight	Poids lourd	Bruttogewicht	Dimensiones del embalaje	148x81x117 cm	148x81x117 cm
Dimensioni imballo	Packaging size	Dimensions emballage	Verpackungsmaße			

* Altri a richiesta

*Others available

*Autres sur demande

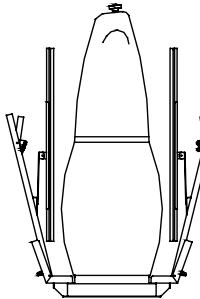
*Andere auf Anfrage

*Otros por petición

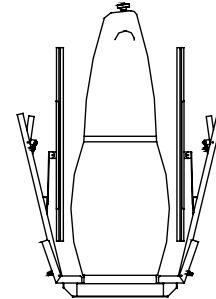
Con riserva di modifica senza preavviso - Subject to modification without notice - Sous réserve de modification sans préavis - Änderungen vorbehalten - Con reserva de modificación sin previo aviso

Available form sizes - Taglie di busto disponibili - Tailles de buste disponibles - Verfügbare Büstengrößen - Tallas de busto disponibles

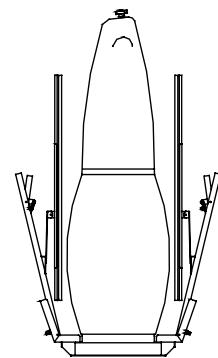
Baby - h 130cm



Standard - h 135cm



Maxi - h 155cm



Giant - h 175cm

